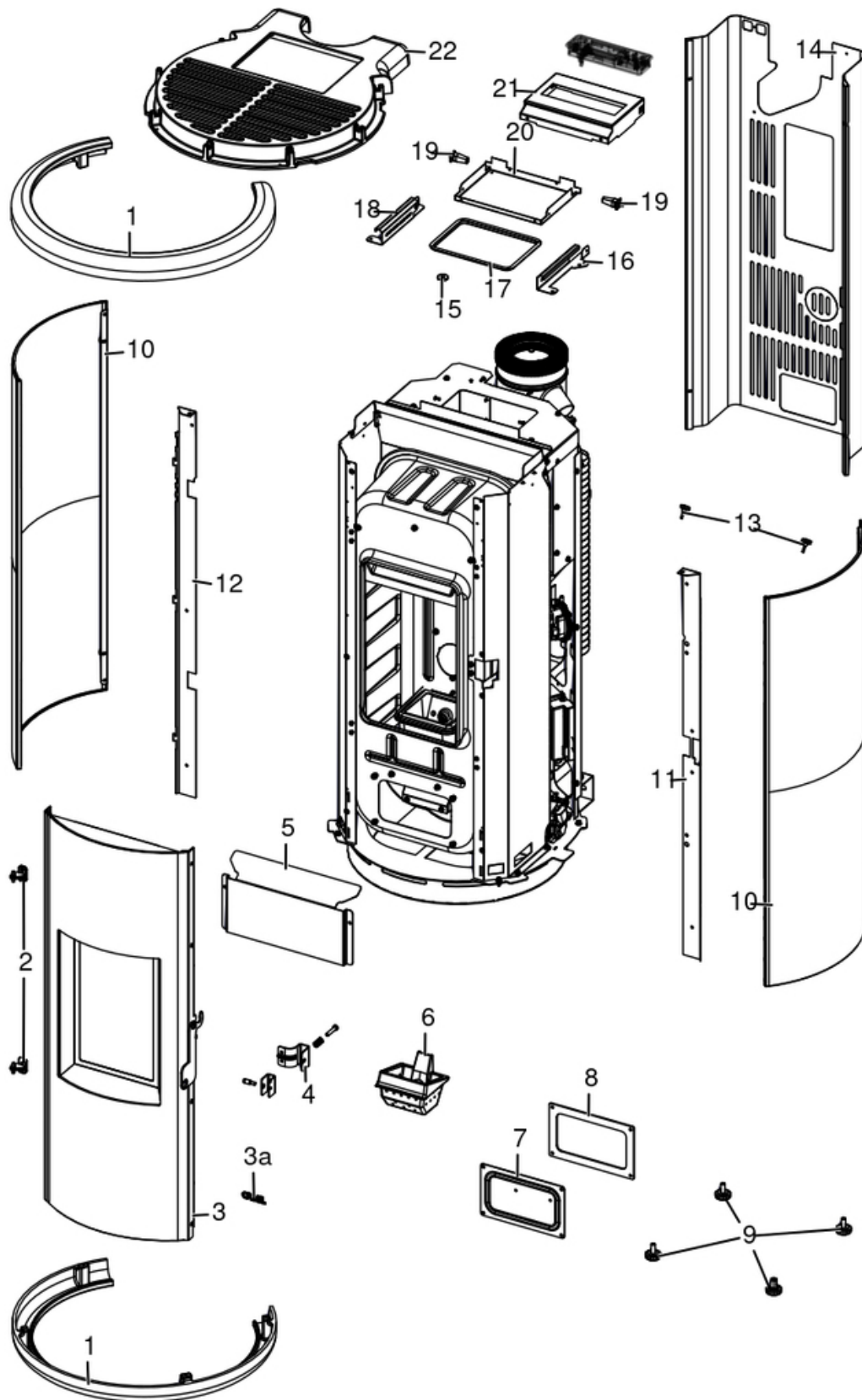


SOUND3 7 UP

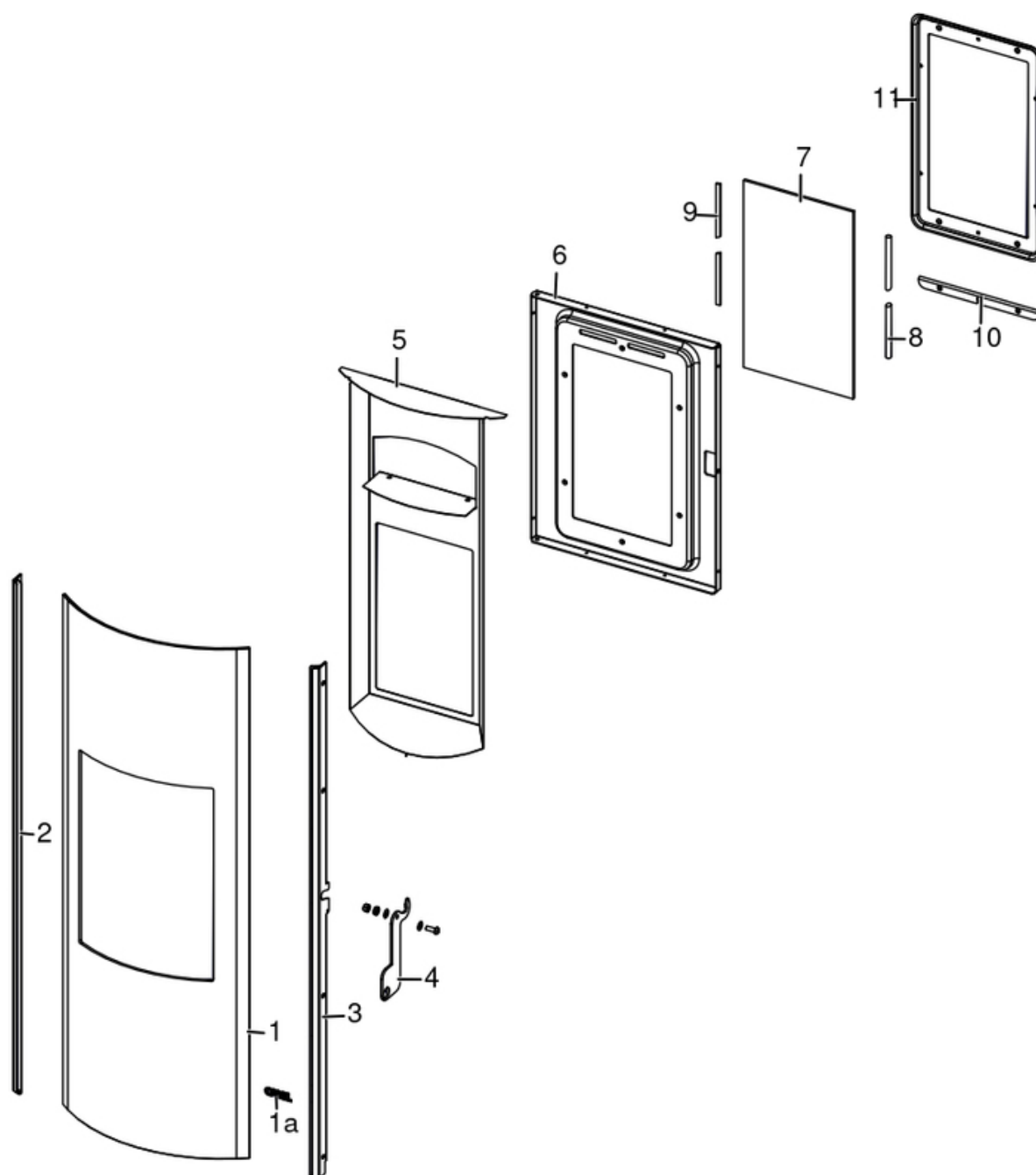
Gruppo estetico / Aesthetic group / Ästhetische Gruppe / Groupe esthétique / Grupo estético



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	4D13020103061	Anello in ghisa nero / Black cast iron ring / Ring aus Gusseisen Schwarz / Bague en fonte noire / Anillo de arrabio negro
2	41201504460	Cerniera porta (2 pz.) / Door hinge (2 pc.) / Tür Scharnier (2 Stk.) / Charnière porte (2 pc.) / Bisagra puerta (2)
2	41202007420	Kit 2 cerniere porta asolate / Kit of 2 slotted door hinges / Kit mit 2 geschlitzten Türscharnieren / Kit de 2 charnières de porte à fente / Kit de 2 bisagras ranuradas
3	4D245GP20009	Porta vetro / Glass door / Glastür / Porte en vitre / Puerta vidrio
3a	4D12013039	Logo Cadel / Cadel logo / Cadel Logo / Cadel logo / Cadel logo
4	4D241201090	Aggancio porta / holder hook / Türhalter / Crochet porte / Gancho de puerta
5	4D24020151361	Paracalore frontale / Front deflector / Vordere Wärmeschutzpaneel / Deflecteur frontal / Deflector frontal
6	4D130158010	Braciare / Grate / Brennschale / Braserio / Braserio
7	4D241201070	Tappo ispezione / Inspection cap / Inspektionskappe / Bouchon d'inspection / Tapa de inspección
8	4D180201020	Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta
9	4D120201020	Piedino (4 pz) / Feet (4 Pcs) / Füße (4 Stck) / Vérins (4 Pcs) / Pies (4 pz)
10	4D24020152396	Fianco bianco / White side panel / Seitenteil Weiss / Latéral blanc / Flanco blanco
10	4D24020152398	Fianco titanio / Titanium side panel / Seitenteil Titanium / Latéral titanium / Flanco titanium
10	4D24020152317	Fianco Dark bronze / Dark bronze side panel / Seitenteil Dark bronze / Latéral Dark bronze / Flanco Dark bronze
10	4D24020152340	Fianco antracite / Anthracite side panel / Seitenteil Anthrazit / Latéral anthracite / Flanco Antracita
11	4D24020149361	Profilo frontale dx / Front right profile / Rechtes vordere Profil / Profil frontal droite / Profil frontal derecho
12	4D24020150361	Profilo frontale sx / Front left profile / Linkes vordere Profil / Profil frontal gauche / Profil frontal izquierdo
13	4D120172010K	Kit 4 paracolpi / Kit 4 Bumpers / Kit 4 Schlagschutzgummi / Kit 4 pièces antichoc / Kit 4 anti-golpes
14	4D24020144363	Coprischiena / Back cover / Hintere rückwand / Dosseret postérieur / Parte trasera
15	4D120165020	Magnete 20x3 (pz.10) / 20x3 magnet (pcs.10) / 20x3 Magnet (Stk 10) / Aimant 20x3 (Pcs 10) / Imán 20x3 (Pz.10)
16	4D241201433	Staffa dx coperchio / RH cover bracket / Rechte Deckel-Haltebügel / Etrier droite du couvercle / Soporte tapadera DCHO
17	4D180201120	Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta
18	4D241201423	Staffa sx coperchio / LH cover bracket / Linke Deckel-Haltebügel / Etrier gauche du couvercle / Soporte tapadera IZDO
19	4D14013054C	Cerniera a innesto (2 pz) / Hinge (2 pc) / Scharnier (2 Stck) / Charnière (2 pcs) / Bisagra (2 pzs)
20	4D241201453	Controcoperchio serbatoio / Lower Pellet Hopper Cover / Pelletbehälter untere Deckel / Couvercle Inferieur Réservoir / Tapa Inferior Depósito
21	4D24020153363	Coperchio pellet / Pellet hopper cover / Pelletbehälter Deckel / Couvercle réservoir pellet / Tapadera depósito pellet
22	4D13020102061	Top in ghisa / Cast iron top / Deckel aus Gusseisen / Dessus en fonte / Top de arrabio

SOUND3 7 UP

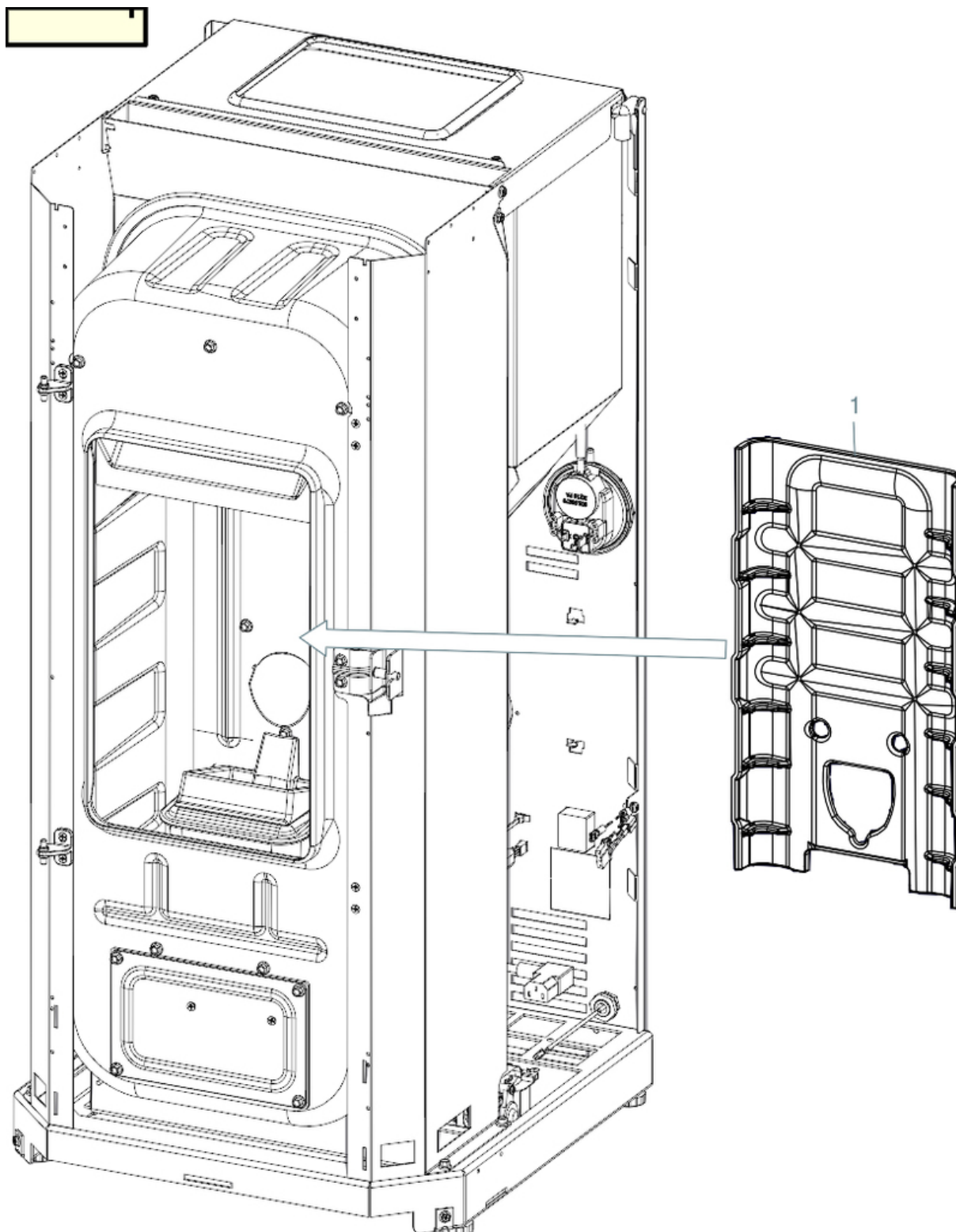
Porta fuoco / Fire door / Feuertür / Porte foyer / Puerta hogar



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	4D170201020	Vetro / Glass / Glas / Vitre / Vidrio
1a	4D12013039	Logo Cadel / Cadel logo / Cadel Logo / Cadel logo / Cadel logo
2	4D24020155361	Profilo porta sx / LH door profile / Linker Türschutz / Profil porte gauche / Perfil puerta IZDO
3	4D24020154361	Profilo porta dx / RH door profile / Rechter Türschutz / Profil porte droite / Perfil puerta DCHO
4	4D24016014161	Maniglia / Handle / Griff / Poignée / Tirador
5	4D24020158361	Compensatore porta / Door compensator / Türkompensator / Compensateur porte / Compensador puerta
6	4D241201470	Porta / Door / Tür / Porte / Puerta
6	4D241201470A	Assieme telaio interno con vetro e guarnizioni / Inner frame assembly with glass and gaskets / Innenrahmenmontage mit Glas und Dichtungen / Ensemble cadre intérieur avec verre et joints / Conjunto de marco interior con vidrio y juntas
7	4D170201010	Vetro ceramico 310X182 / Ceramic glass 310X182 / Glaskeramikscheibe 310X182 / Vitre en céramique 310X182 / Cristal cerámico 310X182
7	4D241201470A	Assieme telaio interno con vetro e guarnizioni / Inner frame assembly with glass and gaskets / Innenrahmenmontage mit Glas und Dichtungen / Ensemble cadre intérieur avec verre et joints / Conjunto de marco interior con vidrio y juntas
8	4D180201110A	Guarnizione Tricotex ø8 (5m) / Tricotex gaket ø8 (5m) / Tricotex Dichtung ø8 (5m) / Joint Tricotex ø8 (5m) / Junta Tricotex ø8 (5m)
9	4D180201010A	Guarnizione adesiva 6x3 (5m) / Gasket 6x3 (5m) / Dichtung 6x3 (5m) / Joint 6x3 (5m) / Junta 6x3 (5m)
10	4D241201310	Paracenera / Ash blocking support / Ascheblockierende Unterstützung / Support de blocage des cendres / Soporte de bloqueo de cenizas
11	4D241201150	Porta stampata (telaio B) / Molded door (frame B) / Geformte Tür (Rahmen B) / Porte moulée (cadre B) / Puerta moldeada (marco B)
11	4D241201470A	Assieme telaio interno con vetro e guarnizioni / Inner frame assembly with glass and gaskets / Innenrahmenmontage mit Glas und Dichtungen / Ensemble cadre intérieur avec verre et joints / Conjunto de marco interior con vidrio y juntas

SOUND3 7 UP

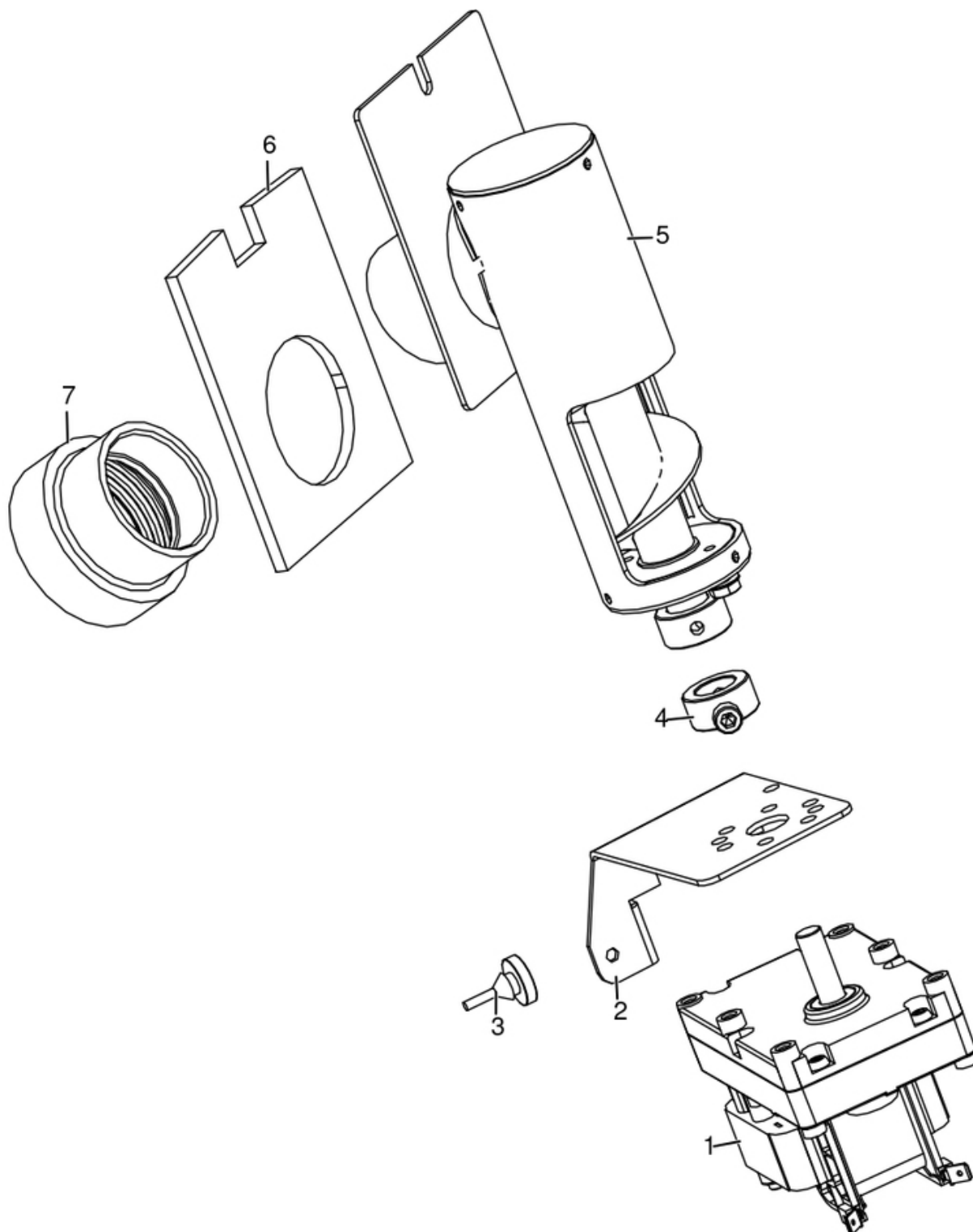
Gruppo camera di combustione / Combustion chamber group / Verbrennungskammer Gruppe / Group de chambre de combustion / Grupo cámara de combustión



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Description
1	4D5024025	Kit schiena ghisa / Cast iron back kit / Kit Rückwand aus Guß / Kit dos en fonte / Kit parte trasera de arrabio

SOUND3 7 UP

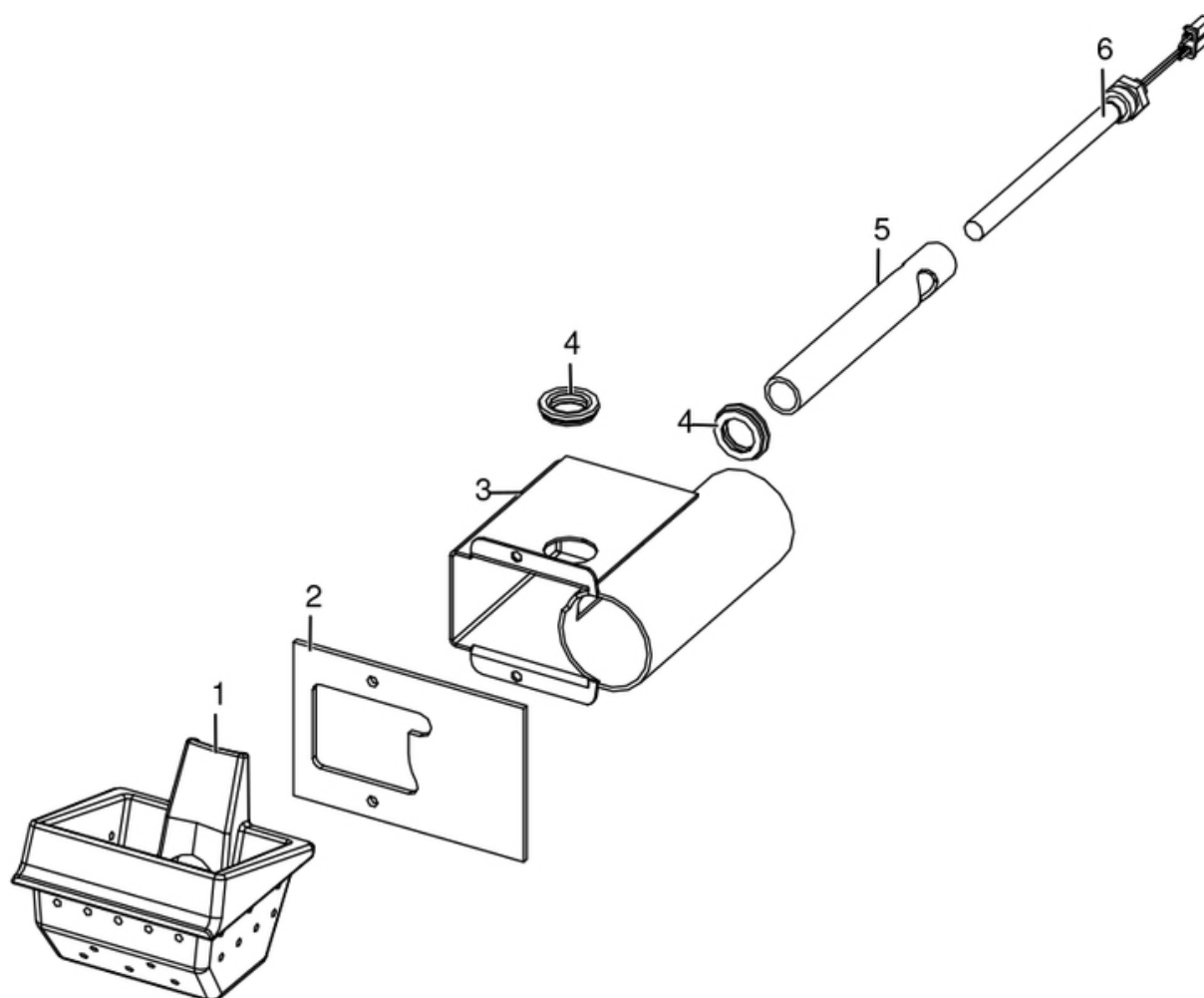
Gruppo caricamento pellet / Pellet feed group / Pellet Fördergruppe / Groupe chargement du pellet / Grupo de carga pellet



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	4D145181020	Motoriduttore 2 rpm / Reduction motor 2 rpm / Getriebemotor 2 rpm / Motoréducteur 2 rpm / Motorreductor 2 rpm
2	4D240209133	Staffa motoriduttore / Gearmotor bracket / Getriebemotor Halterung / Support de motoréducteur / Soporte motorreductor
3	4D120172010K	Kit 4 paracolpi / Kit 4 Bumpers / Kit 4 Schlagschutzgummi / Kit 4 pièces antichoc / Kit 4 anti-golpes
4	4120398	Connettore motoriduttore-coclea / Reduction motor-feed screw connector / Verbindung Getriebemotor-Schnecke / Connecteur motoréducteur-vis sans fin / Conector motorreductor-cóclea
5	4D140219014	Coclea corta alluminio 7 Kw / Short feed screw aluminum 7 Kw / Kurz Förderschnecke Aluminium 7 Kw / Vis sans fin courte aluminium 7 Kw / Cóclea corta aluminio 7 Kw
6	41801902900	Guarnizione caricamento pellet / Pellet loading gasket / Dichtung Pelleteinfüllung / Joint de chargement pellet / Burlate carga pellet
7	41801702600	Disaccoppiatore coclea / Feed screw gasket / Dichtung Pelleutrutsche / Joint vis sans fin / Desacoplador cóclea

SOUND3 7 UP

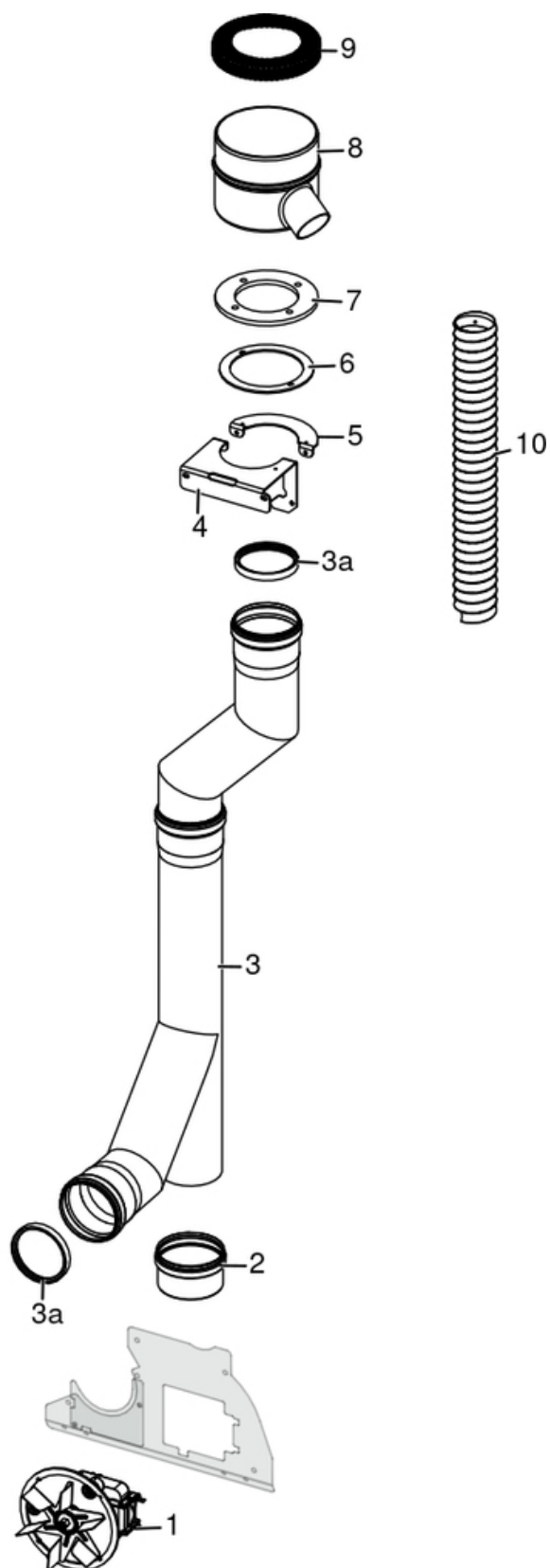
Gruppo accensione / Ignition group / Entzündung Gruppe / Groupe d'allumage / Grupo ignición



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	4D130158010	Braciare / Grate / Brennschale / Braserio / Braserio
2	4D180201020	Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta
3	4D180221030	Codolo / Tool chuck / Einspannschaft / Outil d'emmanchement / Mango
4	4D180201030	Guarnizione tubo candeletta Ø28 / Ø28 sparkplug tube gasket / Ø28 Glühkerzen Rohrdichtung / Joint de tube de bougie de préchauffage Ø28 / Junta tubo bujía incandescente Ø28
5	4D12013002	Portacandeletta / Sparkplug holder / Zündkerzenhalter / Support de bougie / Apoyo bujía
6	4D145181040	Candeletta / Sparkplug / Zündkerze / Bougie / Bujía

SOUND3 7 UP

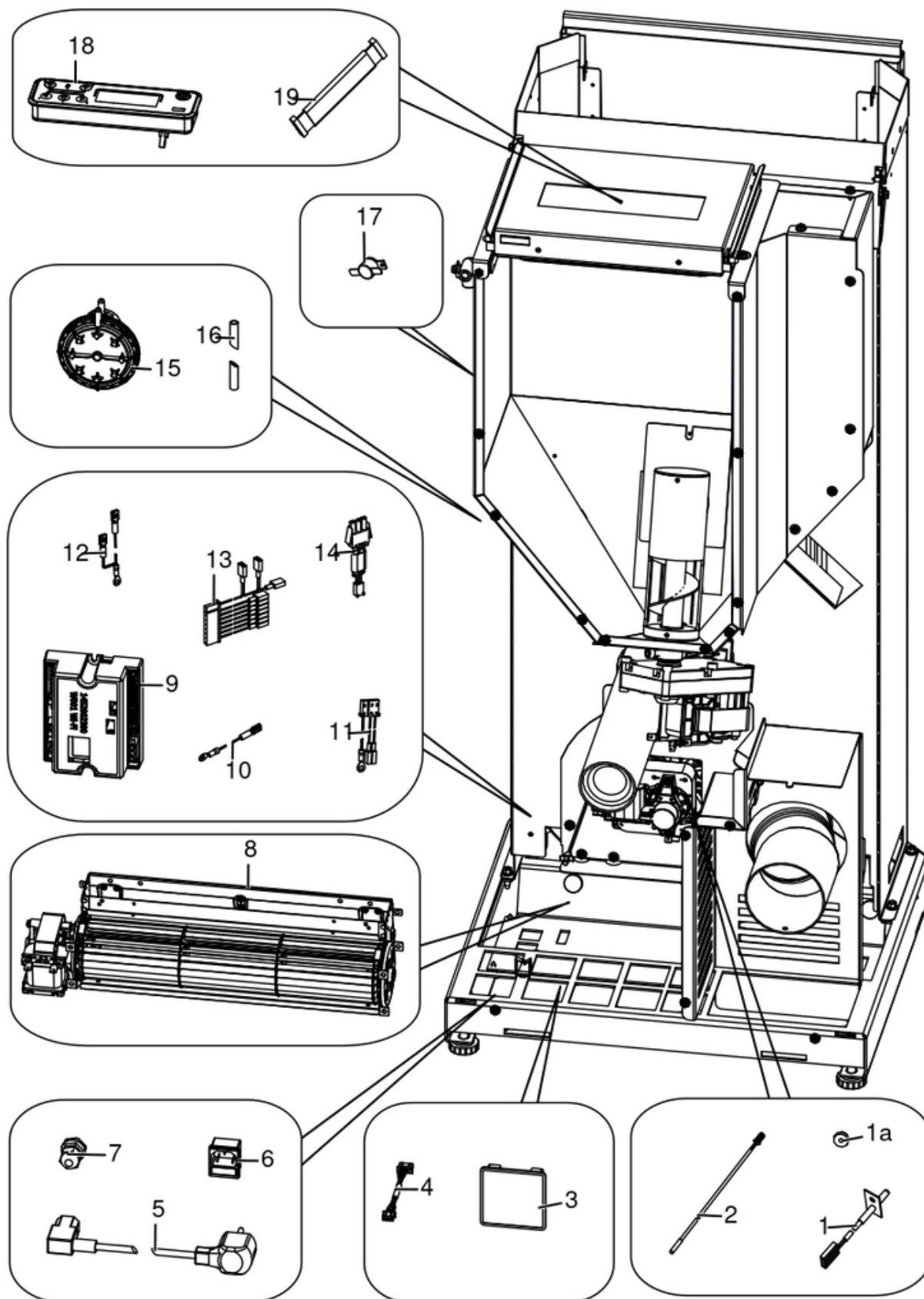
Gruppo fumi / Smoke group / Rauchgruppe / Groupe fumées / Grupo de humos



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	4D145210050	Ventilatore fumi (Encoder incluso e guarnizione 4D180221020 inclusa) / Smoke exhausted fan (Encoder included and gasket 4D180221020 included) / Rauchgasgebläse (Encoder enthalten und dichtung 4D180221020 enthalten) / Ventilateur fumées (Encoder inclus et joint 4D180221020 inclus) / Ventilador humos (Encoder incluido junta 4D180221020 incluido)
1	41452009200	Encoder per ventilatore fumi marchio EMC (per prodotti ad aria) / Encoder for EMC smoke fan (for air products) / Encoder für EMC Rauchgasgebläse (für Produkte linie luft) / Encoder pour ventilateur des fumées marque EMC (pour les produits ligne air) / Encoder para ventilador humos marca EMC (para los productos línea aire)
1	4D145209170	Encoder per ventilatore fumi marchi TRIAL / Encoder for TRIAL smoke fan / Encoder für TRIAL Rauchgasgebläse / Encoder pour ventilateur des fumées marques TRIAL / Encoder para ventilador humos marcas TRIAL
1	4D180221020	Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta
2	4D14013065	Tappo raccordo D. 80 / Junction plug D.80 / Anschlussdeckel D.80 / Bouchon de raccordement D.80 / Tapón raccor D.80
3	4D16025101061	Scarico superiore / Upper smoke outlet / Obere Rauchabzug / Sortie fumées supérieur / Salida humos superior
3	4D16020107061	Scarico superiore / Upper smoke outlet / Obere Rauchabzug / Sortie fumées supérieur / Salida humos superior
3a	4D180157020	Guarnizione siliconica rossa / Red silicon gasket / Rote Silikonsichtung / Join en silicon rouge / Junta de silicona roja
4	4D241201483	Sopporto X scarico fumi / X smoke outlet support / Rauchabzug-Halterung X / Support X sortie des fumées / Soporte X salida de humos
5	4D241201563	Ghigliottina X scarico fumi / X smoke outlet guillotine / Rauchabzug-Fallbeil X / Guillotine X sortie des fumées / Guillotina X salida de humos
6	4D24021018161	Flangia raccordo per scarico superiore / Fitting flange for upper discharge / Montageflansch für oberen Auslauf / Bride de montage pour refoulement supérieur / Brida de montaje para descarga superior
7	4D180193010	Guarnizione tubo fumi / Smoke pipe gasket / Rauchrohrdichtung / Joint de tuyau des fumées / Junta tubo humos
8	4D16021003063	Raccordo per scarico superiore / Upper drain connection / Oberer Ablaufanschluss / Raccord de vidange supérieur / Conexión de drenaje superior
9	4D24022141063	Tappo scarico superiore / Top smoke outlet cover / Lochabdecker Rauchausgang oben / Cache-trou sortie dessus / Cubre hoyo salida humos superior
10	4D160197090	Tubo flessibile / Flexible pipe / Flexibles Rohr / Tuyau flexible / Tubo flexible

SOUND3 7 UP

Gruppo elettrico ed elettronico / Electrical and electronic group / Elektrische und elektronische Gruppe /
Groupe électrique et électronique / Grupo eléctrico y electrónico



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	4D145194010	Sonda fumi / Smoke sensor / Rauchgasfühler / Sonde fumées / Sonda humos
1a	4D180201070	Guarnizione sonda fumi / Smoke probe gasket / Rauchsonden-Dichtung / Joint de sonde de fumée / Junta de sonda de humo
2	4D145150100	Sonda ambiente / Room temperature sensor / Raumtemperaturfühler / Sonde température ambiante / Sonda ambiente
3	4D145201030	Modulo Wi-fi / Wi-fi module / Wi-Fi-Modul / Module Wi-fi / Módulo wifi
4	4D1452002500	Cavo flat 7 vie / Flat cable / Flat-Kabel / Cable flat / Cables flat
5	4D14513041	Cavo alimentazione / Power source cable / Zündungskabel / Câble alimentation / Cable alimentación
6	4D14513084	Cavo con spina Shucko / Cable with Shucko plug / Kabel mit Schucko Steckdose / Cable avec fiche Shucko / Cable con enchufe Schucko
7	4D14513018	Pressacavo / Cable holder / Kabelklemme / Presse-cable / Presionacable
8	4D145201010	Ventilatore / Fan / Luft Gebläse / Ventilateur air / Ventilador aire
9	4D1452002302	Scheda madre W001 / Motherboard W001 / Hauptplatine W001 / Carte mère W001 / Tarjeta madre W001
10	4D14513060	Cavo massa 130 mm / Mass cable 130 mm / Masse Kabel 130 mm / Cable masse 130 mm / Cable masa 130 mm
11	4D145183040	Cablaggio alimentazione scheda 3 pin / Wiring of the board 3 Pin / Verdrahtung der Stromversorgung der Platine 3 Pin / Câblage d'alimentation de la carte 3 Pin / Cableado de alimentación de la tarjeta 3 Pin
12	4D145201040	Cavo massa / Grounding wiring / Erdungskabel / Câbla mise à terre / Cableado a tierra
13	4D145201170	Cablaggio / Wiring / Verkabelung / Câblage / Cableado
14	4D145194020	Cavo Encoder L.615 / Encoder cable L.615 / Encoder Kabel L.615 / Câble encoder L.615 / Cable encoder L.615
15	4D145181110	Pressostato / Pressure switch / Druckwächter / Pressostat / Presostato
16	4120631A	Tubicino siliconico - 5m / Silicon tube - 5m / Silikonrohr - 5m / Petit tuyau en silicone - 5m / Tubo silicónico - 5m
17	4D145219006	Termostato 75°C / Thermostat 75°C / Thermostat 75°C / Thermostat 75°C / Termostato 75°C
18	4D1451303300	Pannello comandi grafico / Graphic control panel / Graphische Bedienblende / Tableau de commande / Panel de mandos gráfico
18	4D145236010	Display con WIFI integrato / Display with integrated WIFI / Display mit integrierem WIFI / Panneau de commande avec WIFI intégré / Display con WIFI integrado
19	4D145158020	Cavo flat scheda-pannello / Flat cable motherboard-control panel / Flat Kabel Hauptplatine-Bedienblende / Câble flat carte mère-panneau commande / Cable flat tarjeta madre-panel de mandos